

Bruxelles, 10. srpnja 2026.
(OR. en)

11801/26

Međuinstitucijski predmet:
2013/0072 (COD)

AVIATION 114
CONSOM 234
CODEC 1433
PE 96

INFORMATIVNA NAPOMENA

Od:	Glavno tajništvo Vijeća
Za:	Odbor stalnih predstavnika / Vijeće
Predmet:	Prijedlog uredbe Europskog parlamenta i Vijeća o izmjeni Uredbe (EZ) br. 261/2004 o utvrđivanju općih pravila o naknadi i pomoći putnicima u slučaju uskraćenog ukrcanja i otkazivanja ili dužeg kašnjenja letova i Uredbe (EZ) br. 2027/97 o odgovornosti zračnih prijevoznika u pogledu zračnog prijevoza putnika i njihove prtljage – ishod trećeg čitanja u Europskom parlamentu (Strasbourg, od 6. do 9. srpnja 2026.)

I. UVOD

Vijeće je 24. ožujka 2026. odlučilo da neće odobriti amandmane u drugom čitanju Europskog parlamenta. Odbor za mirenje sastao se 20. travnja i 2. lipnja 2026. Nakon razmjene pisama između supredsjedatelja Odbora za mirenje 12. i 15. lipnja 2026. supredsjedatelji Odbora za mirenje potvrdili su 15. lipnja 2026. predsjednici Europskog parlamenta i predsjedniku Vijeća da je Odbor odobrio zajednički tekst.

Izvjestitelj Andrey NOVAKOV (EPP, BG) i predsjednica izaslanstva Europskog parlamenta u Odboru za mirenje Roberta METSOLA (EPP, MT) predstavili su izvješće na plenarnoj sjednici u kojem se preporučuje da se zajednički tekst odobri nakon pravno-jezične redakture.

II. GLASOVANJE

Na temelju članka 294. stavka 13. UFEU-a Europski parlament 7. srpnja 2026. odobrio je zajednički tekst koji odražava ishod sastanaka Odbora za mirenje.

Tekst zakonodavne rezolucije Europskog parlamenta priložen je ovoj napomeni.

III. DONOŠENJE ZAKONODAVNOG AKTA NAKON TREĆEG ČITANJA U EUROPSKOM PARLAMENTU I VIJEĆU

Vijeće će odobriti zajednički tekst na jednom od predstojećih sastanaka.

Nakon što Europski parlament i Vijeće odobre ishod sastanka Odbora za mirenje, uredba se donosi u obliku zajedničkog teksta, kako je predviđeno u članku 294. stavku 13. UFEU-a.

Nakon što je potpišu predsjednica Europskog parlamenta i predsjednik Vijeća, uredba će biti objavljena u *Službenom listu Europske unije*.

P10_TA(2026)0238

Prava putnika u zračnom prometu

Zakonodavna rezolucija Europskog parlamenta od 7. srpnja 2026. o zajedničkom tekstu Uredbe Europskog parlamenta i Vijeća o izmjeni Uredbe (EZ) br. 261/2004 o utvrđivanju općih pravila o naknadi i pomoći putnicima u slučaju uskraćenog ukreca i otkazivanja ili dužeg kašnjenja letova i Uredbe (EZ) br. 2027/97 o odgovornosti zračnih prijevoznika u pogledu zračnog prijevoza putnika i njihove prtljage, koji je odobrio Odbor za mirenje (PE-CONS 00039/2026 – C10-0144/2026 – 2013/0072(COD))

(Redovni zakonodavni postupak: treće čitanje)

Europski parlament,

- uzimajući u obzir zajednički tekst koji je odobrio Odbor za mirenje (PE-CONS 00039/2026 – C10-0144/2026),
- uzimajući u obzir mišljenje Europskoga gospodarskog i socijalnog odbora od 11. srpnja 2013.¹,
- nakon savjetovanja s Odborom regija,
- uzimajući u obzir svoje stajalište u prvom čitanju² o Prijedlogu Komisije upućenom Europskom parlamentu i Vijeću (COM(2013)0130),
- uzimajući u obzir svoje stajalište u drugom čitanju³ o stajalištu Vijeća u prvom čitanju⁴,
- uzimajući u obzir mišljenje Komisije o amandmanima Europskog parlamenta na stajalište Vijeća u prvom čitanju (COM(2026)0129),
- uzimajući u obzir stajalište Vijeća u drugom čitanju,

¹ SL C 327, 12.11.2013., ELI: <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/en/TXT/?uri=celex:52013AE2576>.

² SL C 93, 24.3.2017., ELI: <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/?uri=celex%3A52014AP0092/>

³ Usvojeni tekstovi od 21.1.2026., P10_TA(2026)0009.

⁴ SL C, C/2025/5782, 30.10.2025., ELI: <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/?uri=celex%3A52025AG0010%2801%29>.

- uzimajući u obzir članak 294. stavak 13. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
 - uzimajući u obzir članak 79. Poslovnika,
 - uzimajući u obzir izvješće izaslanstva u Odboru za mirenje (A10-0191/2026),
1. odobrava zajednički tekst;
 2. nalaže svojoj predsjednici da potpiše akt s predsjednikom Vijeća u skladu s člankom 297. stavkom 1. Ugovora o funkcioniranju Europske unije;
 3. nalaže svojem glavnom tajniku da potpiše akt nakon što provjeri jesu li svi postupci propisno zaključeni te da ga u dogovoru s glavnom tajnicom Vijeća da na objavu u *Službenom listu Europske unije*;
 4. nalaže svojoj predsjednici da ovu Zakonodavnu rezoluciju proslijedi Vijeću, Komisiji i nacionalnim parlamentima.
-